<- 102,25 mm ->
<- 97,75 mm ->
<- 97,75 mm ->
<- 102,25 mm ->

## APPAREIL PHOTO ET PHOTOS

Votre téléphone portable dispose d'un appareil photo. Vous trouverez les photos que vous avez prises dans le menu ***Multimédia*** ⇨ ***Photos***.

**Prendre une photo**:
activer l'appareil photo avec [0] sur l'écran d'accueil
ou dans le menu ***Multimédia*** ⇨ Ouvrir ***Appareil photo***
⇨ Appuyez sur [0] pour prendre une photo.

**Photos**:
dans le menu ***Multimédia*** ⇨ ***Photos***
Vos photos sont listées ici.
Avec ***Option*** ⇨ ***Afficher***, vous ouvrez une photo.
- Avec [◁] et/ou [▷], faites défiler l'album photo
- Avec [✆], accédez à ***Option*** pour l'image sélectionnée.

Vous pouvez raccorder votre téléphone à un PC pour transférer les photos sur votre ordinateur.
**Comment raccorder votre téléphone à un PC**:
allumez votre téléphone portable ⇨ branchez un côté du câble USB dans la fiche du téléphone et l'autre sur l'ordinateur. Sur l'écran apparaît ***Config. USB***, choisissez ***Stockage externe***.
⇨ L'ordinateur reconnaît ensuite le téléphone comme support amovible et vous pouvez transférer les photos.

## CALENDRIER

Dans le menu ⇨ ***Outils*** ⇨ ***Calendrier***
Naviguez vers le haut et le bas avec les touches fléchées et vers la gauche et la droite avec les touches [4] et [6]

## ALARME

**Accéder à l'alarme**:
Ouvrir le menu avec [menu] ⇨ ***Outils*** ⇨ ***Alarme***

**Régler l'alarme**: possibilité de régler jusqu'à 5 alarmes
Sélectionner une entrée avec [menu] et [▽] et ***Configuration*** avec [✆] ***Modifier*** ⇨
- ***Statut :*** l'alarme retentit à l'heure saisie si état ***ACTIVÉ***
- ***Heure :*** saisir l'heure sur le clavier
  ⇨ Enregistrer avec [✆]
- ***Répéter :*** choisir entre ***Une fois***, ***Tous les jours***, ***Jours***
- ***Tonalité alarme :*** sélectionner la sonnerie

**L'alarme sonne**:
- Arrêter la sonnerie de l'alarme : appuyer sur [✆] pour ***Stop***
- Interrompre l'alarme : appuyer sur [☎] pour ***Désact*** ; l'alarme retentit à nouveau 5 minutes plus tard.

## CALCULATRICE

Dans le Menu ⇨ ***Outils*** ⇨ ***Calculatrice***
Sélectionnez les fonctions de calcul avec les touches fléchées

## CONFIGURATION

**Sons et alertes**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Son et alarme***.
Sélectionnez un profil dans les réglages par défaut :
- ***Mode Général :*** Sonnerie et vibration, affichage visuel sur l'écran
- ***Mode Silencieux*** : Affichage visuel uniquement, aucune sonnerie d'appel, aucune fonction de vibration
- ***Mode Réunion*** : Affichage visuel et vibration en cours, aucune sonnerie d'appel
- ***Mode Extérieur*** : Sons des touches, sonnerie SMS et fonction de vibration activés, le volume maximum

Vous pouvez effectuer des réglages personnalisés pour les sonneries, notifications et vibrations dans ***Son et alarme***.
Ouvrez par ex. ***Mode Général*** ⇨ ***Options*** ⇨ ***Personnaliser***
⇨ Enregistrer réglages modifiés avec ***Option*** ⇨ ***Enregistrer***

**Éclairage de l'écran et des touches**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Réglages du téléphone*** ⇨ ***Autres réglages*** ⇨ ***Rétro-éclairage***
commuter avec les touches fléchées entre la luminosité et la durée, et modifier la valeur avec les touches [#] et [*].
***Remarque : En cas d'absence de saisie pendant quelques secondes, l'écran s'éteint pour économiser l'énergie. En cas d'appel entrant ou en appuyant sur une touche au choix, l'écran se rallume automatiquement.***

**Touches de numérotation abrégée**:
Enregistrer, activer, modifier : ***Configuration*** ⇨ ***Paramètres d'urgence*** ⇨ ***Numérotation abrégée*** ⇨ ***M1*** et ***M2***
***Remarque : les touches de numérotation abrégée doivent être désactivées :***
***Configuration*** ⇨ ***Paramètres d'urgence*** ⇨ ***Statut*** ⇨ ***Activé***
Appeler : appuyer pendant 3 s sur une touche de numérotation abrégée [M1] ou [M2]

**Paramètres de sécurité**:
Dans le menu avec ***Configuration*** ⇨ ***Paramètres de sécurité***
- ***Sécurité SIM1 :*** activer/désactiver, modifier PIN, modifier PIN2
- ***Sécurité SIM2 :*** activer/désactiver, modifier PIN, modifier PIN2
- ***Sécurité téléphone :*** verrouillage téléphone, modifier le mot de passe (réglage par défaut 1122)

**Fonction SIM double**:
Ce téléphone peut être utilisé avec une SIM double, vous pouvez insérer simultanément deux cartes SIM différentes.
***Remarque : si vous utilisez une seule carte SIM, insérez-la dans le porte-carte SIM1.***
Sélection SIM dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Paramètres double SIM***

**Bluetooth**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Connectivité*** ⇨ ***Bluetooth***
- ***Bluetooth :*** on/off
- ***Visibilité :*** on/off
- ***Connecter :*** rechercher et gérer un appareil Bluetooth
- ***Nom de l'appareil :*** X210 (réglage en usine)

**Réinitialiser le téléphone**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Restaurer les réglages***
***Remarque : la mémoire du téléphone et tous les réglages personnalisés seront supprimés.***

## FONCTION D'APPEL D'URGENCE TELME

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 numéros d'urgence (famille, amis).

**Utiliser l'appel d'urgence**:
En cas d'urgence, appuyez et maintenez le bouton d'appel d'urgence enfoncé.
⇨ Un avertissement (préalarme) retentit en continu pendant 5 secondes et alerte votre environnement.
⇨ Les 5 numéros prédéfinis sont appelés automatiquement dans l'ordre d'enregistrement. Dans le même temps, un SMS d'urgence est envoyé.
Cette procédure est répétée trois fois.
***Remarque : le téléphone ne reconnaît pas si l'appel d'urgence est pris par une personne ou un répondeur et considère l'appel comme réussi !***
- Pour annuler l'appel d'urgence, appuyez sur [☎] et maintenez enfoncé.
- Si aucun numéro d'urgence n'est enregistré, que le crédit de votre carte est épuisé ou que vous n'êtes pas autorisé à appeler sur un réseau étranger (par ex. itinérance non autorisée), le 112 est appelé lors de l'appui sur le bouton d'appel d'urgence.

**Enregistrer / éditer les numéros d'appel d'urgence**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Paramètres d'urgence*** ⇨ ***Numéro d'urgence***
⇨ Sélectionnez une entrée (1-5) à éditer
⇨ Saisissez le numéro d'appel d'urgence avec le clavier
⇨ Enregistrer avec ***Option*** ⇨ ***Effectué***
***Remarque : si vous souhaitez enregistrer des numéros officiels (police, pompiers, etc.) comme numéro d'appel d'urgence, vous devez consulter au préalable les institutions concernées. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coûts éventuels liés à un appel involontaire.***

**Activer le bouton d'appel d'urgence**:
Dans le menu ***Configuration*** ⇨ ***Paramètres d'urgence*** ⇨ ***Statut*** ⇨ ***Activé*** ou ***Désactivé***

## MESSAGERIE VOCALE (BOÎTE VOCALE)

Entrez le numéro de votre messagerie vocale.
Vous trouverez ce numéro dans les documents de votre opérateur téléphonique.
- Enregistrer/modifier : dans le menu ***Répertoire*** ⇨ ***Option*** ⇨ ***Stockage des contacts*** ⇨ ***N° messagerie*** ⇨ ***SIM1*** ou ***SIM2***
- Appeler : appuyer pendant 3 s sur la touche [1].

## RADIO FM

Dans le menu ⇨ ***Multimédia*** ⇨ ***Radio FM***
- Options : ***Liste de canaux***, ***Entrée manuelle***, ***Recherche auto de préétabli***

- ***Recherche manuelle de stations*** : saisir la fréquence avec le clavier (touche [#] pour virgule) ⇨ enregistrer sous ***Option***
- ***Recherche automatique de stations*** : dans ***Options*** ⇨ ***Recherche auto de préétabli*** ⇨ Confirmer ⇨ Toutes les stations trouvées sont enregistrées dans la ***Liste de canaux***
- Passer entre les stations enregistrées avec [4] et [6]
- Changer la fréquence avec [2] et [8]
- Radio on/off avec [5]
- Changer de volume avec [*] et [#]

X210_ShortManual-V3_55427-FRA | 201706 | Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

## INSÉRER LES CARTES SIM

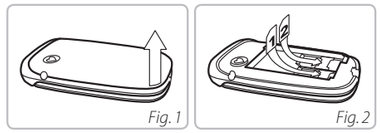


**Fig. 1** : retirer le couvercle de la batterie
**Fig. 2** : insérer la carte SIM avec les contacts dorés vers le bas

## INSÉRER ET CHARGER LA BATTERIE

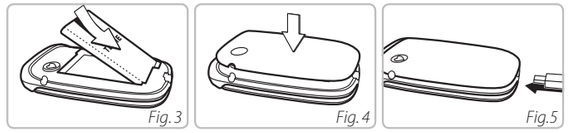


**Fig. 3** : insérer la batterie, les contacts de la batterie doivent toucher les contacts dorés du téléphone portable.
**Fig. 4** : pousser le couvercle de la batterie jusqu'à son enclenchement.
**Fig. 5** : insérer le câble de chargement dans la fiche.
- Les barres se remplissent pendant la charge.
- Batterie pleine : barre fixe

***Attention : avant la mise en service, charger la batterie au moins 4 heures. N'utilisez que des batteries et des chargeurs autorisés pour ce modèle spécifique.***

<- 141 mm ->
<- 141 mm ->

<- 102,25 mm ->
<- 97,75 mm ->
<- 97,75 mm ->
<- 102,25 mm ->
<- 141 mm ->

**Touche verte**
- Déclencher ou accepter un appel
- Dans le menu : confirmer la sélection, ouvrir Option
- Sur l'écran d'accueil : accéder à ***Tous les appels***

**Touches de numérotation abrégée** M1 M2
Appeler directement les numéros importants

**Touche 1 / Messagerie vocale**
Appuyer longuement pour écouter votre répondeur

**Touche étoile** *
- Appuyer 2 fois sur l'écran d'accueil : + (indicateur téléphonique, par ex. +33 pour la France)
- Lors de l'écriture : caractère spécial

**Touches fléchées**
- Faire défiler le ***Répertoire*** et le menu
- Appeler le menu sur l'écran d'accueil avec menu
- Appeler le ***Répertoire*** sur l'écran d'accueil avec

**Touche rouge**
- Pendant l'appel : terminer
- Dans un menu : retour à l'étape précédente
- Lors de la saisie de chiffres ou de lettres : supprimer
- Appui long sur l'écran d'accueil : allume / éteint le téléphone

**Touche 0**
- Lors de l'écriture : insérer un espace
- Appuyer longuement : activer/désactiver l'appareil photo

**Touche dièse** #
- Lors de l'écriture : commutation entre les majuscules et les minuscules ou les chiffres
- Appuyer longuement : allumer/éteindre la lampe de poche

**Objectif de l'appareil photo**

**Affichage DEL**
- Clignote pendant le chargement
- Clignote en cas d'appel en absence
- Clignote en cas de réception d'un nouveau SMS
- S'allume lorsque la charge de la batterie est faible

**Sortie casque**

**Lampe de poche**

**Haut-parleur**

**Touche d'appel d'urgence** SOS
Maintenir enfoncé pour démarrer la séquence d'appel d'urgence

**Couvercle de la batterie**

**Socle pour câble de charge**

**Symboles sur l'écran**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Force du signal réseau SIM 1 | Itinérance (à l'étranger) | Appel en absence | Nouveau SMS | Alarme activée | Mode : Général | Mode : silencieux (mute) |
| Force du signal réseau SIM 2 | Statut de la batterie | Transfert d'appel | Kit oreillette connecté | Bluetooth | Mode : Extérieur | Mode : Réunion |

## LES PREMIÈRES ÉTAPES

**Allumer le téléphone** :
- Pour activer la touche rouge, appuyer au moins deux secondes sur la touche
- Lors de la première utilisation de la carte SIM, entrer le code PIN à 4 chiffres (numéro d'identification personnel)
- Confirmer avec la touche verte

***Remarque : le code PIN est une combinaison de 4 chiffres empêchant une autre personne d'activer votre téléphone portable. Vous avez maximum trois tentatives d'entrées, au bout de trois entrées erronées, la carte SIM peut uniquement être déverrouillée à l'aide du code PUK. Vous trouverez le code PIN et le code PUK dans les documents fournis par votre opérateur téléphonique.***

**Modifier la langue, l'heure et la date** :
lors de la première mise sous tension, le téléphone démarre en langue anglaise.

**Régler la langue** :
ouvrir ***Settings*** ⇨ ***Phone settings*** ⇨ ***Language***
⇨ choisir la langue avec les touches fléchées et confirmer avec

**Régler l'heure et la date** :
***Configuration*** ⇨ ***Réglages du téléphone***
⇨ ***Heure et date*** ⇨ ***Régler l'heure/la date***
⇨ Saisir l'heure à l'aide du clavier, poursuivre avec
⇨ Saisir la date et enregistrer avec

***Remarque : le téléphone est prêt à être utilisé, il est allumé mais aucune fonction d'appel ou de messages n'est utilisée.***

**Utiliser le menu** :
- Ouvrir le menu : appuyer sur menu sur l'écran d'accueil
- Naviguer dans le menu : faire défiler le menu avec et menu, pour accéder à ***Appels***, ***Répertoire***, ***Messages***, ***Multimédia***, ***Outils***, ***Configuration***
- Sélectionner un point de menu : appuyer sur pour sélectionner la fonction affichée sur l'écran (***Option***, ***OK***, ***Sélectionner…***)
- Fermer le menu : appuyer sur pour revenir à l'étape précédente ou plusieurs fois sur pour revenir à l'écran d'accueil

**Téléphoner** :
- Accepter un appel entrant : appuyer sur
- Refuser un appel entrant : appuyer sur ou fermer le clapet du téléphone
- Terminer l'appel : appuyer sur ou fermer le clapet du téléphone
- Composer : saisir à l'aide des touches numériques le numéro de téléphone (y compris l'indicatif) ⇨ ouvrir ***Option*** avec ⇨ appeler avec
- Composer à nouveau : appuyer sur pour consulter ***Tous les appels*** ⇨ Sélectionner un numéro avec et menu ⇨ Lancer l'appel avec
- Mains libres : pendant une conversation, dans ***Option***, choisir entre ***Haut-parleur*** et ***Téléph.***

**Éteindre le téléphone** :
- Pour désactiver la touche rouge, appuyer au moins deux secondes sur la touche

## RÉPERTOIRE

**Ouvrir le répertoire** :
- Appuyer sur sur l'écran d'accueil
- Ou bien ouvrir le menu avec menu ⇨ choisir ***Répertoire***
  ⇨ Confirmer avec

**Enregistrer un nouveau contact (nom et numéro)** :
Sélectionner ***Ajouter un contact*** avec menu, confirmer avec
⇨ Choisir l'emplacement ***Sur SIM1***, ***Sur SIM2*** ou ***Vers le téléphone*** avec ou menu
⇨ Saisir le nom avec le clavier
(voir chap. Écrire SMS pour saisie de texte)
⇨ Poursuivre avec
⇨ Saisir le numéro
⇨ Ouvrir ***Option***, enregistrer avec ***OK***

**Rechercher un contact (nom et numéro)** :
- Faire défiler le ***Répertoire*** avec ou menu
- Ou bien saisir les lettres de début du nom recherché avec le clavier
  ⇨ Faire défiler avec
  ⇨ Ouvrir ***Option*** et choisir l'action

**Réglages pour le répertoire** :
Dans le répertoire : ***Option*** ⇨ ***Stockage des contacts***

## MESSAGES

**SMS (Short Message Service)** sont des messages courts de 160 caractères max..

**Ouvrir le menu messages** : ouvrir le menu avec menu
⇨ Sélectionner ***Messages*** avec
⇨ Confirmer avec
- Points de menu : ***Nouveau***, ***Reçus***, ***Non envoyé(s)***, ***Non envoyé(s)***, ***Envoyés***, ***Paramètres des messages***

**Écrire SMS** : Dans le menu ***Messages*** ⇨ ***Nouveau*** ⇨ ***Envoyer***
⇨La saisie de texte s'effectue sur le clavier numérique. Chaque touche dispose de plusieurs caractères qui apparaissent en appuyant plusieurs fois.
(p. ex. 2x 4 ghi, 1x 2 abc, 3x 5 jkl, 3x 5 jkl, 3x 6 mno pour ***Hallo***)
Les symboles sont différents en fonction de la langue.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | . , - ? ! ' @ : # $ . / _ 1 | 7 | p q r s 7 ß … |
| 2 | a b c 2 ä à å ã ā â æ … | 8 | t u v 8 ü … |
| 3 | d e f 3 đ é … | 9 | w x y z 9 ŵ … |
| 4 | g h i 4 î … | 0 | Espace ; 0 |
| 5 | j k l 5 ł … | * | Caractères spéciaux : . , ? ! ' " ( ) @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ $ … |
| 6 | m n o 6 ö … | | |

- Changer de méthode de saisie avec # :
  ***abc*** : minuscules — ***Abc*** : casse de titre
  ***ABC*** : majuscules — ***123*** : chiffres

**Envoyer un message** : saisir le texte ⇨ ***Option*** ⇨ ***Envoyer à***
⇨ Saisir le ***Numéro*** ou ***Ajouter à partir du répertoire*** ⇨ ***Option***
⇨ ***Envoyer à.*** Le message est envoyé à tous les contacts dans la liste de destinataires.

**Recevoir un message** : Un signal sonore bref et un message sur l'écran vous indiquent de l'arrivée de messages. Avec , vous pouvez lire aussitôt le message ou voir la liste des messages déjà reçus dans le menu ***Messages*** ⇨ ***Reçus***.